Introduction

Thank you very much for purchasing our product!

The heater description will provide you with detailed information about the heater's construction, technical specifications and operation. We recommend that you read this information carefully. This will help you avoid potential errors during your own installation and operation.

Detailed installation and operating conditions can be found in the General Operating Instructions (included in the delivery).

Notes in the text

EN



The most important notes are those labeled WARNING. Notes labeled WARNING alert you to **serious risk of damage to the heater or injury.**



The note labeled Warning warns you of possible damage to your heater.



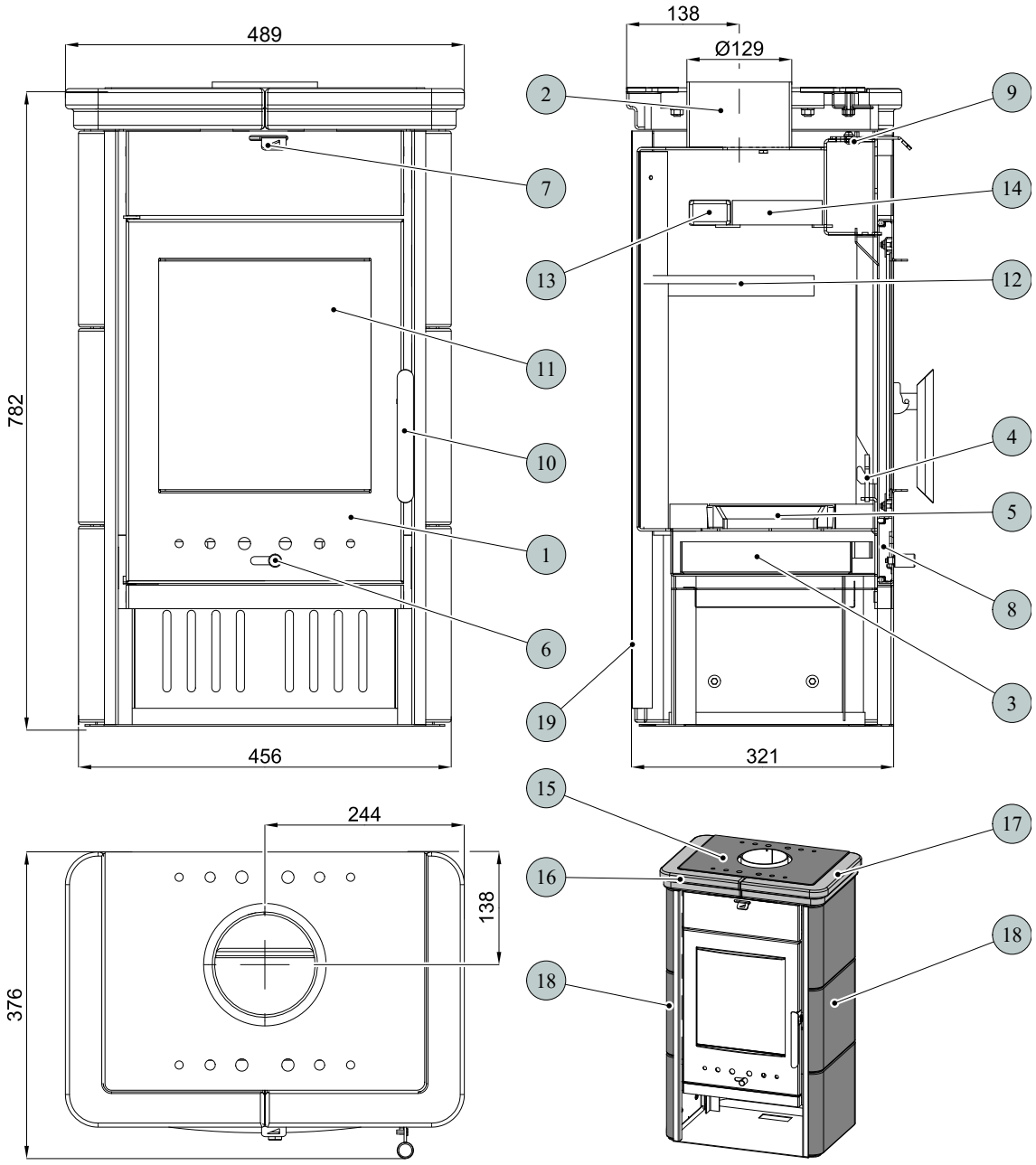
A note labeled Important alerts you to information important for the operation of your heater.



As such, the note draws your attention to information that is important for the operation of your heater in general.

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

1. Technical description



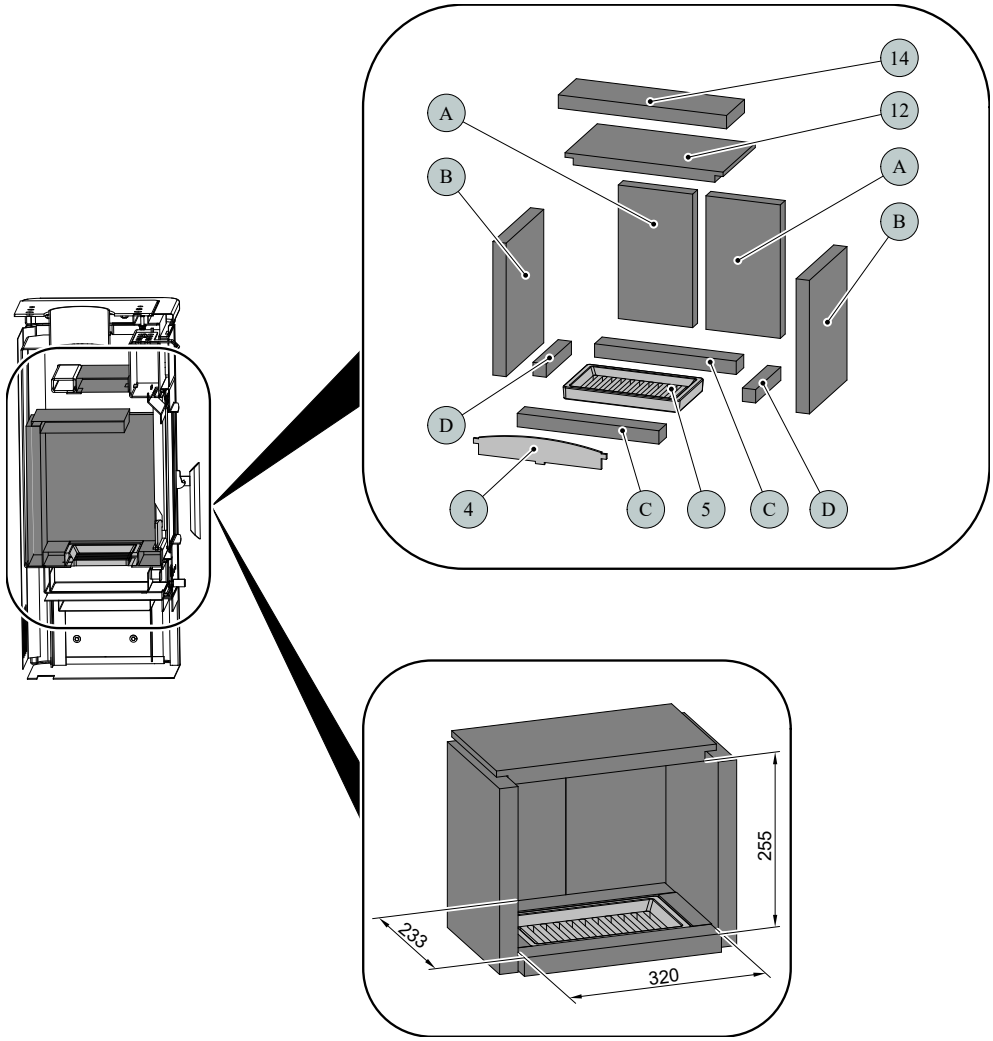
Position	Name	Amount	Item number
1	Firebox door/black	1 pc	0434315005300
2	Flue pipe/black	1 pc	—
3	Ash pan	1 pc	0432215005600
4	Barrier/black	1 pc	0432215006015
5	Grate/black	1 pc	0020100130005
6	Primary air regulator/chrome.	1 pc	0082020010005
7	Secondary air regulator/black	1 pc	0434315005001
8	Primary air supply	1 pc	—
9	Secondary air supply	1 pc	—

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

10	Lever lock for the firebox door	1 pc	0432215007305
11	Heat-resistant glass (285x300)	1 pc	0432215005301
12	Free curtain - lower (25x197x357)	1 pc	0432215005701
13	Fixed screen - upper	1 pc	—
14	Free curtain - upper (30x110x380)	1 pc	0432215005702
15	Lid/black	1 pc	0434315005111
16	Upper cornice - left/cappuccino	1 pc	0434315026001
16	Upper cornice - left/honeycomb	1 pc	0434315016001
17	Upper cornice - right/cappuccino	1 pc	0434315026002
17	Upper cornice - right/honeycomb	1 pc	0434315016002
18	Side panel/cappuccino	2 pcs	0434315026100
18	Side panel/honeycomb	2 pcs	0434315016100
19	Rear cover	1 pc	0434315005010
—	Door sealing cord 8 mm	1800 mm	0040300080005
—	Glass sealing cord 10x4 mm	1200 mm	0040210040005
—	Sealing cord for glass holders 8x2 mm	160 mm	0040208020006

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

1.1. Dimensional diagram of the furnace



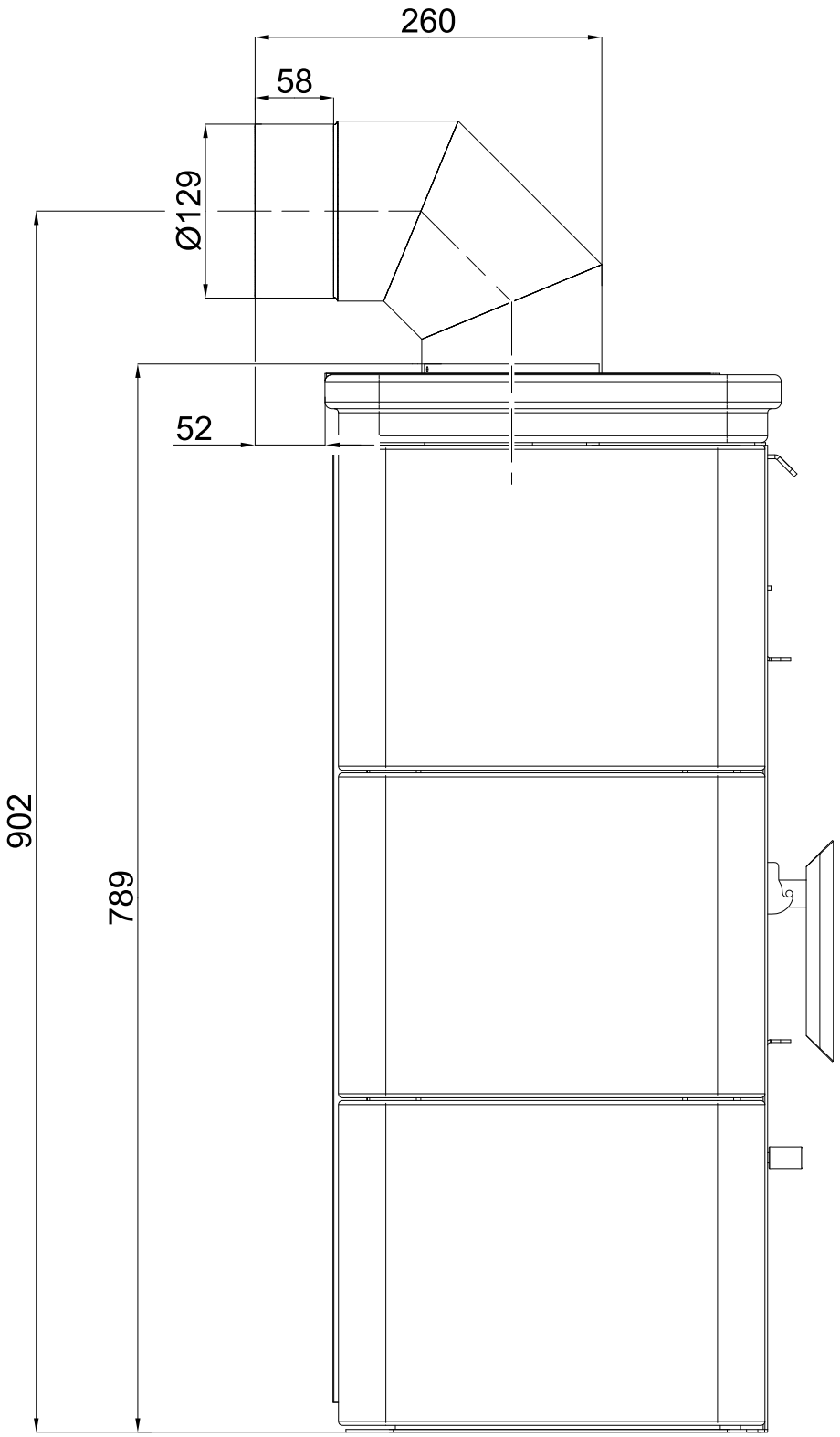
Position	Name	Amount	Item number
4	Barrier/black	1 pc	0432215006015
5	Grate/black	1 pc	0020100130005
12	Free curtain — lower (25x197x357)	1 pc	0432215005701
14	Free curtain — upper (30x110x380)	1 pc	0432215005702
A	Brick 30x168x300	2 pcs	0434315005501
B	Brick 30x227x300	2 pcs	0432215005502
C	Brick 30x46x320	2 pcs	0432215005503
D	Brick 30x30x154	2 pcs	0432215005505

Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

2. Flue gas exhaust elbow

Note

The flue gas exhaust elbow is supplied as a separate accessory.



Machine translation – not reviewed.
Unchanged original at the end.

HAAS + SOHN

Sara

Technická dokumentace
Krbová kamna

CZ

04343150014000e

Úvod

Srdečně děkujeme za zakoupení našeho výrobku!

Popis topidla Vás podrobně seznámí s konstrukcí, technickou specifikací a obsluhou topidla. Doporučujeme seznámit se pozorně s těmito údaji. Vyvarujete se tak případných chyb při vlastní montáži a obsluze.

Podrobné podmínky instalace a obsluhy naleznete ve Všeobecném návodu k obsluze (součást dodávky).

Poznámky v textu



Nejdůležitější jsou poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ**. Poznámky nadepsané **VAROVÁNÍ** Vás upozorňují na **vážné nebezpečí poškození topidla či poranění.**



Poznámka nadepsaná **Upozornění** Vás upozorňuje na možná poškození Vašeho topidla.



Poznámka nadepsaná **Důležité** Vás upozorňuje na informace důležité k provozu Vašeho topidla.



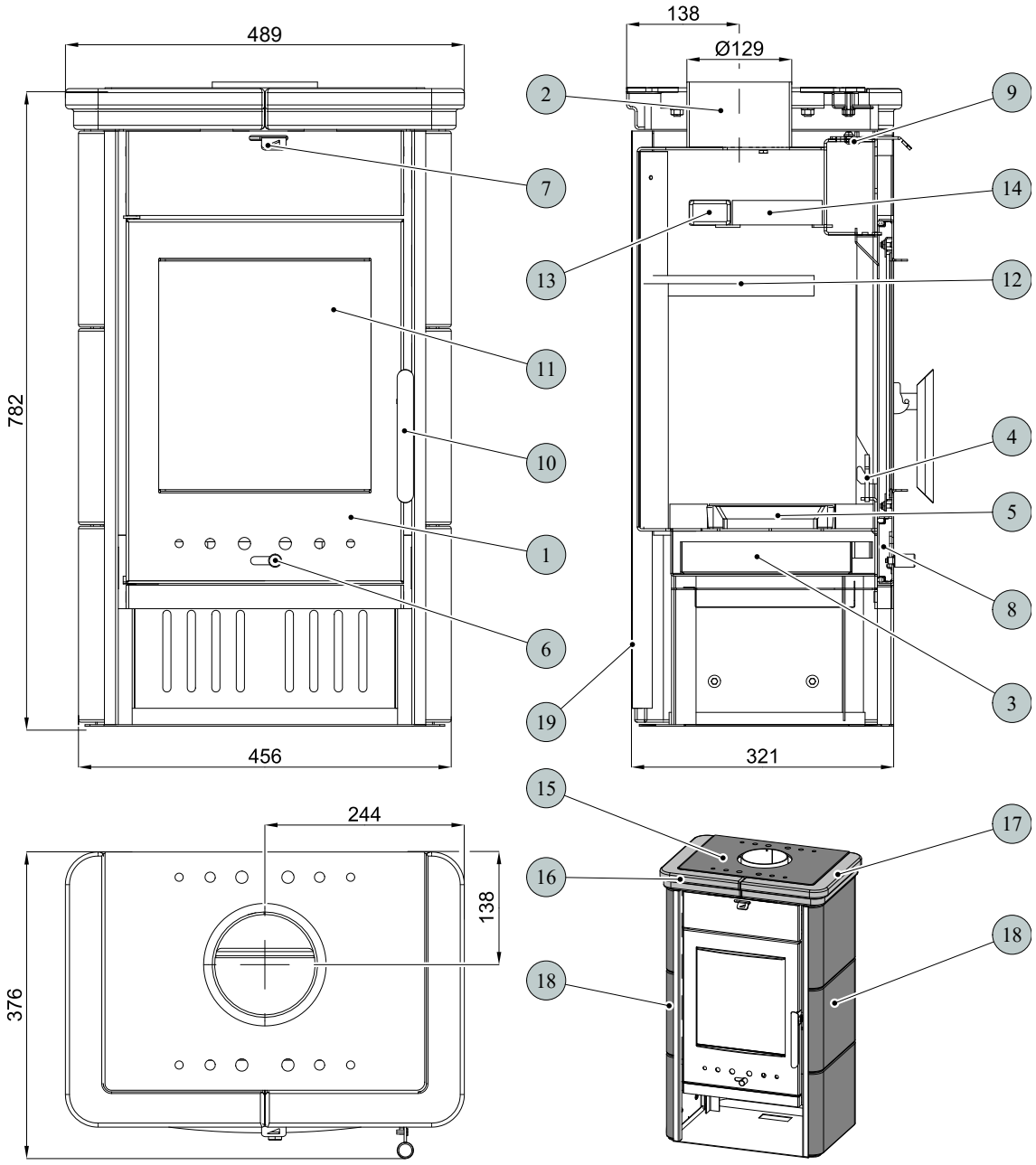
Poznámka jako taková Vás upozorňuje zcela obecně na informace důležité k provozu Vašeho topidla.

CZ

Obsah

1. Technický popis 1
1.1. Rozměrové schéma topeniště 3
2. Koleno odtahu spalin 4

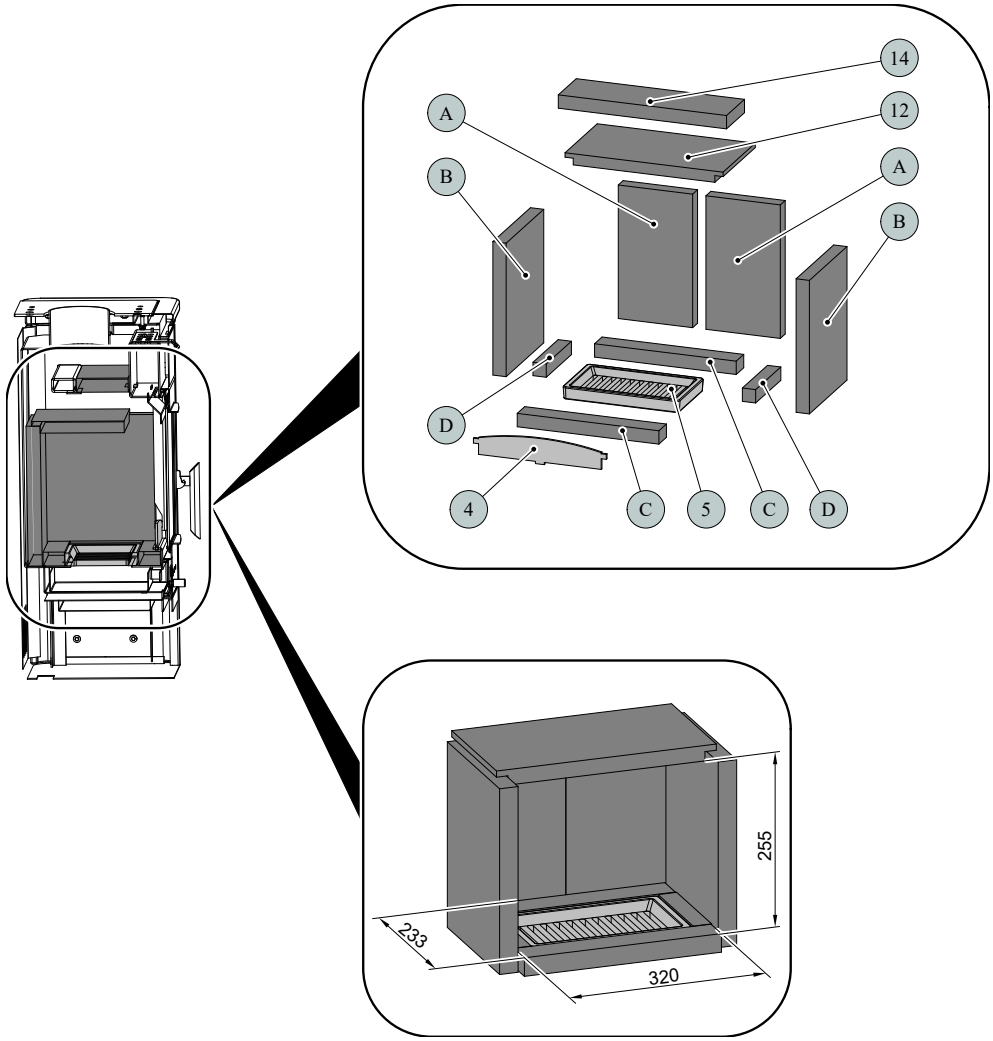
1. Technický popis



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
1	Dvířka topeniště/černá	1 ks	0434315005300
2	Hrdlo kouřovodu/černá	1 ks	—
3	Popelník	1 ks	0432215005600
4	Zábrana/černá	1 ks	0432215006015
5	Rošt/černá	1 ks	0020100130005
6	Regulátor primárního vzduchu/chrom.	1 ks	0082020010005
7	Regulátor sekundárního vzduchu/černá	1 ks	0434315005001
8	Přívod primárního vzduchu	1 ks	—
9	Přívod sekundárního vzduchu	1 ks	—

10	Pákový uzávěr dvířek topeniště	1 ks	0432215007305
11	Žáruvzdorné sklo (285x300)	1 ks	0432215005301
12	Clona volná - dolní (25x197x357)	1 ks	0432215005701
13	Clona pevná - horní	1 ks	—
14	Clona volná - horní (30x110x380)	1 ks	0432215005702
15	Víko/černá	1 ks	0434315005111
16	Horní římsa - levá/capuccino	1 ks	0434315026001
16	Horní římsa - levá/medovník	1 ks	0434315016001
17	Horní římsa - pravá/capuccino	1 ks	0434315026002
17	Horní římsa - pravá/medovník	1 ks	0434315016002
18	Obklad boční/capuccino	2 ks	0434315026100
18	Obklad boční/medovník	2 ks	0434315016100
19	Kryt zadní	1 ks	0434315005010
—	Těsnící šňůra dveří 8 mm	1800 mm	0040300080005
—	Těsnící šňůra skla 10x4 mm	1200 mm	0040210040005
—	Těsnící šňůra držáků skla 8x2 mm	160 mm	0040208020006

1.1. Rozměrové schéma topeniště



Pozice	Název	Množství	Číslo zboží
4	Zábrana/černá	1 ks	0432215006015
5	Rošt/černá	1 ks	0020100130005
12	Clona volná — dolní (25x197x357)	1 ks	0432215005701
14	Clona volná — horní (30x110x380)	1 ks	0432215005702
A	Cihla 30x168x300	2 ks	0434315005501
B	Cihla 30x227x300	2 ks	0432215005502
C	Cihla 30x46x320	2 ks	0432215005503
D	Cihla 30x30x154	2 ks	0432215005505

2. Koleno odtahu spalin

Poznámka

Koleno odtahu spalin je dodáváno jako zvláštní příslušenství

